

**SHALA ENERGY Sh.p.k.**

*Pasqyrat financiare per periudhen ushtrimore qe mbyllet me  
31.12.2012 dhe shpjegimet perkatese*

Shuma shprehet ne leke

---

**SHALA ENERGY Sh.p.k.**

**NIPT K92118003C**

**Adrese : Rr: Bul: D. Kombit Twin Towers II KATI 11**

**Tirane**

**Pasqyrat financiare te mbyllura per periudhen kontabel  
me 31.12.2012**



**BILANCI KONTABEL**  
**Periudha: 01/01/2012-31/12/2012**  
**SHALA ENERGY Shpk**

**K 92118003C**

		Shenime	2012	2011
<b>AKTIVET</b>				
<b>I</b>	<b>Aktivet Afatshkurtra</b>			
1	Mjete monetare		133,590	133,590
2	Derivative dhe aktive financiare te mbajtura per tregtim			
i	Derivativet			
ii	Aktivet e mbajtura per tregtim			
	<b>Shuma</b>	<b>I.2</b>		
3	Aktive te tjera afatshkurtra financiare			
i	Llogari/Kerkesa te arketueshme		0	
ii	Llogari/Kerkesa te tjera te arketueshme			
iii	Instrumente te tjera borxhi		0	
iv	Investime te tjera financiare			
	<b>Shuma</b>	<b>I.3</b>	<b>0</b>	
4	Inventari			
i	Lendet e para			
ii	Prodhim ne proces			
iii	Produkte te gatshme			
iv	Mallra per rishitje			
v	Parapagesat per furnizime			
	<b>Shuma</b>	<b>I.4</b>	<b>0</b>	
5	Aktivet biologjike afatshkurtra			
6	Aktivet afatshkurtra te mbajtura per shitje			
7	Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra		0	
	<b>Totali per Aktivet Afatshkurtra</b>		<b>133,590</b>	<b>133,590</b>
<b>II</b>	<b>Aktivet Afatgjata</b>			
1	Investimet financiare afatgjata			
i	Aksione dhe pjesemarrje te tjera ne njesi te kontrolluara			
ii	Aksione dhe investime te tjera ne pjesemarrje			
iii	Aksione dhe letra te tjera me vlere			
iv	Llogari/Kerkesa te arketueshme afatgjata			
	<b>Shuma</b>	<b>II.1</b>	<b>0</b>	
2	Aktive afatgjata materiale			
i	Toka			
ii	Ndertesa			
iii	Makineri dhe pajisje			
iv	Aktive te tjera afatgjata materiale			
	<b>Shuma</b>	<b>II.2</b>	<b>0</b>	
3	Aktivet biologjike afatgjata			
4	Aktivet afatgjata jomateriale			
i	Emri i mire			
ii	Shpenzimet e zhvillimit			
iii	Aktive te tjera afatgjata jomateriale		0	
	<b>Shuma</b>	<b>II.4</b>	<b>0</b>	
5	Kapital aksionar i papaguar		0	
6	Aktive te tjera afatgjata (ne proces)			
	<b>Totali per Aktivet Afatgjata</b>		<b>0</b>	
	<b>Totali i Aktiveve</b>		<b>133,590</b>	<b>133,590</b>



DETYRIMET		2012	2011
<b>I</b>	<b>Detyrimet Afatshkurtra</b>		
1	Derivativet (vlera negative)		
2	Huamarrjet		
i	Huat dhe obligacionet afatshkurtra		
ii	Kthimet/ripagesat e huave afatgjata		
iii	Bono te konvertueshme		
	<b>Shuma</b>	<b>I.2</b>	<b>0</b>
3	Huat dhe parapagimet		
i	Te pagueshme ndaj furnitoreve		
ii	Te pagueshme ndaj punonjesve		
iii	Detyrimet tatimore		
iv	Hua te tjera		
v	Parapagimet e arketuara		
	<b>Shuma</b>	<b>I.3</b>	<b>0</b>
4	Grantet dhe te ardhurat e shtyra		
5	Provizionet afatshkurtra		
	<b>Totali per Detyrimet Afatshkurtra</b>		<b>0</b>
<b>II</b>	<b>Detyrimet Afatgjata</b>		
1	Huat afatgjata		
i	Hua, bono dhe detyrime nga qiraja financiare		0
ii	Bonot e konvertueshme		
	<b>Shuma</b>	<b>II.1</b>	<b>0</b>
2	Huamarrje te tjera afatgjata		0
3	Provizionet afatgjata		
4	Grantet dhe te ardhura te shtyra		
	<b>Totali per Detyrimet Afatgjata</b>		<b>0</b>
	<b>Totali i detyrimeve</b>		<b>0</b>
<b>III</b>	<b>KAPITALI</b>		
<b>I</b>	<b>Kapitali</b>		
1	Aksionet e pakices		
2	Kapitali qe i perket aksionareve te shoqerise meme		
3	Kapitali aksionar		133,590
3	diferenca nga Rivleresime kapitali		0
4	Primi i aksionit		
5	Njesite ose aksionet e thesarit (negative)		
6	Rezerva		
i	Rezerva statuore		
ii	Rezerva ligjore		
iii	Rezerva te tjera		
	<b>Shuma</b>	<b>I.6</b>	
7	Fitimet e pashperndara		
8	Fitimi/Humbja e vitit financiar		0
	<b>Totali per Kapitalin</b>		<b>133,590</b>
	<b>Totali i Detyrimeve dhe i Kapitalit</b>		<b>133,590</b>
	<b>DIFERENCA</b>		<b>0</b>

**SHALA ENERO**  
 Bulevardi "Dëshmoret e Komititetit"  
 Twin Towers Kulla 2 - Hyrja  
 Tel: 04 280 158 Fax: 04 280 159  
 TIRANE - ALBANIA

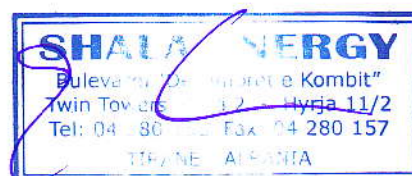
TE ARDHURAT E SHPENZIMET

Periudha: 01/01/2012-31/12/2012

**SHALA ENERGY Shpk**

K 92118003C

Emertimi		2012	2011
1	Shitjet neto		
2	Te ardhura te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit		0
3	Ndryshime ne inventarin e produkteve te gatshem e ne proces		
4	Materiale e sherbime		
5	Kosto e punes		
a	Paga e personelit		
b	Sigurimet shoqerore e shendetesore		
	Shuma (a,b)		
6	Amortizimi dhe zhvleresimet		
7	Shpenzime te tjera		
8	Totali i shpenzimeve		
<b>9</b>	<b>Fitimi apo humbja nga veprimtaria kryesore</b>		
10	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njesite e kontrolluara		
11	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesemarrjet		
12	Te ardhurat dhe shpenzimet financiare nga:		
a	investime te tjera financiare afatgjata		
b	interesa		
c	fitimet (humbjet) nga kursi i kembimit		
d	te tjera financiare		
	Totali (a+d)		
<b>13</b>	<b>Totali i te ardhurave dhe shpenzimeve financiare</b>		
<b>14</b>	<b>Fitimi (Humbja) para tatimit</b>		
<b>15</b>	<b>Shpenzimet e tatimit mbi fitimin</b>		
Pc	Te ardhura dhe shpenzime te pacaktuara		
<b>16</b>	<b>Fitimi (humbja) neto e vitit financiar tatimore</b>		
<b>17</b>	<b>Elemente te pasqyrave te konsoliduara</b>		



Kapitali aksionar që i përket aksionarëve të shoqërisë									
	Kapitali aksionar	Primi i aksionit	Aksione të thesarit	Rezerva statusore dhe ligjore	Rezerva të konvertimit të monedhave të huaja	Fitimi i pashpërndarë	Total i	Zotëri me aksionarë të pakicës	Totali
<b>Pozicioni më 31 dhjetor 2011</b>	<b>133,590</b>	<b>0</b>		<b>0</b>		<b>0</b>			<b>133,590</b>
Efekt i ndryshimeve në politikat kontabël									<b>0</b>
Fitimi neto i vitit financiar	0	0	0	0	0	0			<b>0</b>
Dividendët e paguar/deklaruar									
Transferime në rezervën e detyrueshme statusore				<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			<b>0</b>
Emetim i kapitalit aksionar									
Efekte të ndryshimeve të kurseve të këmbimit gjatë konsolidimit									
Totali i të ardhurave apo shpenzimeve, që nuk janë njohur në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve									
Aksione të thesarit të riblera									
<b>Pozicioni më 31 dhjetor 2012</b>	<b>133,590</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>133,590</b>



**PASQYRA E F.D.P te TVSH PER VITIN 2012**

Shoqeria "SHALA ENERGY" Sh.p.k 2012

Nr	Muaji	Rubrika														
		11	12	-13	14	15	16	17	18	22	23	25				
1	Janar	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	Shkurt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Mars	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Prill	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Maj	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Qershor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Korrik	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Gusht	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Shtator	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Tetor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Nentor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Dhjetor	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALI																



Pasqyre Nr.3

	Aktiviteti	Te ardhurat nga aktiviteti
1	Tregti	Tregti karburanti
2	Tregti	Tregti ushqimore,pije
3	Tregti	Tregti materiale ndertimi
4	Tregti	Tregti cigaresh
5	Tregti	Tregti artikuj industrial
6	Tregti	Farmaci
7	Tregti	Eksport mallrash
8	Tregti	Tregti te tjera
I		<b>Totali i te ardhurave nga tregtia</b>
9	Ndertim	Ndertim banese
10	Ndertim	Ndertim pune publike
11	Ndertim	Ndertime te tjera
II		<b>Totali i te ardhurave nga ndertimi</b>
12	Prodhim	Eksport, prodhime te ndryshme
13	Prodhim	Fason te cdo lloji
14	Prodhim	Prodhim materiale ndertimi
15	Prodhim	Prodhim ushqimore
16	Prodhim	Prodhim pije alkolike, etj
17	Prodhim	Prodhime energji
18	Prodhim	Prodhim hidrokarbure,
19	Prodhim	Prodhime te tjera
III		<b>Totali i te ardhurave nga prodhimi</b>
20	Transport	Transport mallrash
21	Transport	Transport malli nderkombetare
22	Transport	Transport udhetaresh
23	Transport	Transport udhetaresh nderkombetare
IV		<b>Totali i te ardhurave nga transporti</b>
24	Sherbimi	Sherbime financiare
25	Sherbimi	Siguracione
26	Sherbimi	Sherbime mjekesore
27	Sherbimi	Bar restorante
28	Sherbimi	Hoteleri
29	Sherbimi	Lojra Fati
30	Sherbimi	Veprimtari televizive
31	Sherbimi	Telekomunikacion
32	Sherbimi	Eksport sherbimish te ndryshme
33	Sherbimi	Profesione te lira
34	Sherbimi	Sherbime te tjera
V		<b>Totali i te ardhurave nga sherbimet</b>
		<b>TOALI (I+II+III+IV+V)</b>

Te punesuar mesatarisht per vitin 2012:	Nr. I te punesuarve
Me page deri ne 20.000 leke	0
Me page nga 20.001 deri ne 30.000 leke	0
Me page nga 30.001 deri ne 66.500 leke	0
Me page nga 66.501 deri ne 87.700 leke	0
Me page me te larte se 87.700 leke	0
<b>Totali</b>	<b>0</b>

Shenim: Kjo pasqyre plotesohet edhe on-line.



**Aktivet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2012**

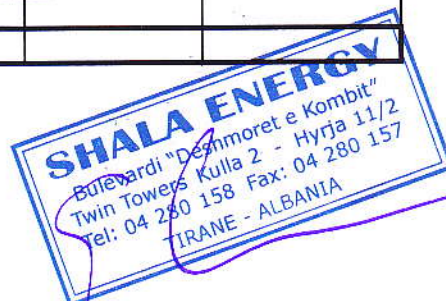
Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2012	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2012
1	Toka					
2	Ndertime					
3	Makineri,paisje					
4	Mjete transporti					
5	kompjuterike					
1	Zyre					0
2						0
3						0
4						0
<b>TOTALI</b>						

**Amortizimi A.A.Materiale 2012**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2012	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2012
1	Toka					
2	Ndertime					
3	Makineri,paisje,vegla					
4	Mjete transporti					
5	kompjuterike					
1	Zyre					
2						
3						
4						
<b>TOTALI</b>						

**Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2012**

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 01/01/2012	Shtesa	Pakesime	Gjendje 31/12/2012
1	Toka					
2	Ndertime					
3	Makineri,paisje,vegla					
4	Mjete transporti					
5	kompjuterike					
1	Zyre					
2						
3						
4						
<b>TOTALI</b>						

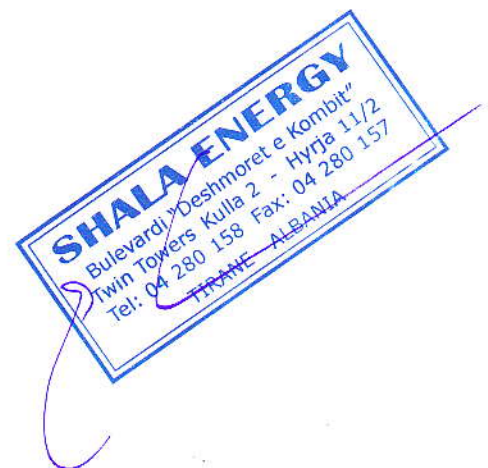




ANEKS STATISTIKOR					
	SHPENZIMET	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2012	Viti 2011
1	Blerje, shpenzime (a+/-b+c+/-d+e)	60	12100		
a)	Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera	601+602	12101	0	0
b)	Ndryshimet e gjëndjeve të Materialeve (+/-)		12102	0	0
c)	Mallra të blera	605/1	12103	0	0
d)	Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-)		12104	0	0
e)	Shpenzime per sherbime	605/2	12105	0	0
2	Shpenzime per personelin (a+b)	64	12200	0	0
a-	Pagat e personelit	641	12201	0	0
b-	Shpenzimet për sig.shoqërore dhe shëndetsore	644	12202	0	0
3	Amortizimet dhe zhvlerësimet	68	12300	0	0
4	Shërbime nga të tretët (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m)	61	12400	0	0
a)	Sherbimet nga nen-kontraktoret		12401	0	0
b)	Trajtime te pergjithshme	611	12402	0	0
c)	Qera	613	12403	0	0
d)	Mirembajtje dhe riparime	615	12404	0	0
e)	Shpenzime për Siguracione	616	12405	0	0
f)	Kerkim studime	617	12406	0	0
g)	Sherbime të tjera	618	12407	0	0
h)	Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	623	12408	0	0
i)	Shpenzime per publicitet, reklama	624	12409	0	0
j)	Transferime, udhetime, dieta	625	12410	0	0
k)	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni	626	12411	0	0
l)	Shpenzime transporti	627	12412	0	0
	per Blerje	6271	124121	0	0
	per shitje	6272	124122	0	0
m)	Shpenzime per sherbime bankare	628	12413	0	0
5	Tatime dhe taksa (a+b+c+d)	63	12500	0	0
a)	Taksa dhe tarifa doganore	632	12501	0	0



ANEKS STATISTIKOR					
	TE ARDHURAT	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2012	Viti 2011
1	<b>Shitjet gjithsej (a + b +c )</b>	<b>70</b>	<b>11100</b>		
a)	Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	701/702/703	11101		
b)	Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	704	11102		
c)	te ardhura nga shitja e Mallrave	705	11103		
2	<b>Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c)</b>	<b>708</b>	<b>11104</b>		
a)	Qeraja	7081	111041		
b)	Komisione	7082	111042		
c)	Transport per te tjeret	7083	111043		
3	<b>Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e prodhimeve në proces :</b>	<b>71</b>	<b>11201</b>		
	Shtesat (+)		112011		
	Pakesimet (-)		112012		
4	<b>Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per kapital :</b>	<b>72</b>	<b>11300</b>		
	<i>nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata</i>		11301		
5	<b>Të ardhura nga grantet (Subvencione)</b>	<b>73</b>	<b>11400</b>		
6	<b>Të tjera</b>	<b>75</b>	<b>11500</b>		
7	<b>Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata</b>	<b>77</b>	<b>11600</b>		
l)	<b>Totali i te ardhurave I= (1+2+/-3+4+5+6+7+8)</b>		<b>11800</b>		



**PASQYRA E PAGESAVE TE KONTRIBUTEVE 2012**

**Shoqeria "SHALA ENERGY" Sh.p.k**

Nr.	MUAJI	Pune dhenes	Pune mares	Gjithsej	Fondi i pagave	Kontributi i S.Shoq.		Kontributi i S.Shend		Tatim TA Person	Tatim Fitimi	Paga Neto
						Punmarsi	Punmarsi	Punmarsi	Punmarsi			
1	JANAR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	SHKURT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	MARS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	PRILL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	MAJ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	QERSHOR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	KORRIK	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	GUSHT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	SHTATOR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	TETOR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	MENTOR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	DHJETOR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTALI</b>												<b>0</b>

